Tuesday, June 22, 2004.

*1 o'clock p.m.* 

Prayers

Following prayers, to commemorate National Aboriginal Day celebrated on June 21, Ms. Holly Jane Francis sang the national anthem in the Mi'kmaq language.

Hon. Mr. Mockler recognized the contributions of former Premiers Louis J. Robichaud (1960-1970) and Richard B. Hatfield (1070-1987) to the cultural history of the province of New Brunswick.

During Congratulatory Messages, Mr. Allaby rose on a point of order and submitted that the Minister of Education, Ms. Dubé, had delivered a Minister's Statement. Mr. Speaker ruled the comments made by the Minister were congratulatory in nature.

Following Oral Questions, Mr. Allaby rose on a point of order and submitted that the Minister of Environment and Local Government should be required to table a document to which she referred during her response to a question. Hon. Mr. Green spoke to the point of order. Mr. Speaker ruled that unless documentation is quoted directly, it is not necessary that it be tabled.

Mr. Boudreau gave Notice of Motion 119 that on Tuesday, June 29, 2004, he would move the following resolution, seconded by Ms. Robichaud:

That an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor praying that he cause to be laid upon the table of the House all documentation, memorandums, e-mails, faxes, letters, etc. between this government and District Education Councils with respect to any cuts in hours or positions of teachers' aides and school library staff since April 1, 2004.

Mr. Jamieson gave Notice of Motion 120 that on Tuesday, June 29, 2004, he would move the following resolution, seconded by Mr. Burke:

That an address be presented to His Honour the Lieutenant-Governor praying that he cause to be laid upon the table of the House the Remediation Plan(s) submitted to the Department of the Environment and Local Government and all related e-mails, faxes, documentation, memorandums, letters, etc. with respect to the coastal development that has been undertaken by Gilles and/or Michel LeBlanc on Euclide-Leger Road in Cap-Brûlé.

It was agreed by unanimous consent to dispense with the two hours allotted for the consideration of Private Members' Motions and to vary the hours of sitting, to recess at 6 o'clock p.m., to resume at 7 o'clock p.m., and to adjourn at 10 o'clock p.m.

On motion of Hon. Mr. Green, seconded by Hon. P. Robichaud:

Resolved, THAT when the Assembly adjourns on Wednesday, June 23, 2004, it stand adjourned until Thursday, June 24, 2004, at 10 o'clock a.m.

Hon. Mr. Green announced that it was the intention of government that following third and second reading of Bills, the House would resolve itself into a Committee of Supply to consider the estimates of the Department of Family and Community Services and the New Brunswick Advisory Council on Seniors.

The following Bills were read a third time:

Bill 13, An Act Respecting Mental Health and Public Health Services.Bill 37, Human Tissue Gift Act.Bill 58, An Act to Amend the Occupational Health and Safety Act.

Ordered that the said Bills do pass.

The Order being read for second reading of Bill 63, An Act to Amend the Workers' Compensation Act, a debate arose thereon.

And after some time, the debate was, on motion of Hon. Ms. Blaney adjourned over on the following recorded division:

#### YEAS - 26

	12110 20	
Hon. Ms. Blaney	Mr. Sherwood	Mr. Betts
Hon. E. Robichaud	Hon. Mr. Steeves	Mr. Malley
Hon. Mr. Mesheau	Hon. Ms. Dubé	Mr. Williams
Hon. Mr. Volpé	Hon. Ms. Poirier	Mr. Carr
Hon. Mr. Lord	Hon. Mr. Ashfield	Mr. MacDonald
Hon. Mr. Green	Hon. Mr. Fitch	Mr. Stiles
Hon. D. Graham	Hon. Ms. Fowlie	Mr. Holder
Hon. Mr. Mockler	Hon. Mr. Alward	Mr. LeBlanc
Hon. Ms. MacAlpine	Hon. Mr. Huntjens	

	NAYS - 23	
Mr. McGinley	Mr. Branch	Mr. Arseneault
Mr. Jamieson	Ms. Weir	Mr. Albert
Mr. MacIntyre	Mr. Kennedy	Mr. A. LeBlanc
Mr. Allaby	Mr. Ouellette	Mr. Paulin
Mr. S. Graham	Ms. Robichaud	Mr. Doucet
Mr. Haché	Mr. Burke	Mr. Boudreau
Mr. Armstrong	Mr. Murphy	Mr. Brewer
Mr. Landry	Mr. Kenny	

52-53 Elizabeth II, 2003

June 22

The Order being read for second reading of Bill 64, An Act to Amend the Workers' Compensation Acta debate arose thereon.

And after some time, the debate was, on motion of Hon. Ms. Blaney adjourned over on the following recorded division:

## YEAS - 25

Hon. Ms. Blaney Hon. E. Robichaud Hon. Mr. Mesheau Hon. Mr. Volpé Hon. Mr. Green Hon. D. Graham Hon. Mr. Mockler	Hon. Mr. Steeves Hon. Ms. Dubé Hon. Ms. Poirier Hon. Mr. Ashfield Hon. Mr. Fitch Hon. Ms. Fowlie Hon. Mr. Alward	Mr. Betts Mr. Malley Mr. Williams Mr. Carr Mr. MacDonald Mr. Stiles Mr. Holder
Hon. Ms. MacAlpine	Hon. Mr. Huntjens	Mr. C. LeBlanc
Mr. Sherwood		
	NAYS - 21	
Mr. McGinley	Mr. Landry	Mr. Arseneault
Mr. Jamieson	Ms. Weir	Mr. Albert
Mr. MacIntyre	Mr. Ouellette	Mr. A. LeBlanc
Mr. Allaby	Ms. Robichaud	Mr. Paulin
Mr. S. Graham	Mr. Burke	Mr. Doucet

The House, according to Order, resolved itself into a Committee of Supply with Mr. C. LeBlanc in the chair.

Mr. Boudreau

Mr. Brewer

And after some time, Mr. Williams took the chair as Acting Chairman.

Mr. Murphy

Mr. Kenny

And after some further time, Mr. C. LeBlanc resumed the chair.

At 6 o'clock p.m., the Chairman declared a recess and left the chair.

290

Mr. Haché

Mr. Armstrong

### 7 o'clock p.m.

The Committee resumed with Mr. Holder in the chair.

And after some time, Mr. C. LeBlanc resumed the chair.

And after some further time, Mr. Betts took the chair as Acting Chairman.

And after some further time spent in Committee of Supply, Mr. Holder resumed the chair.

And after some time, Mr. Carr took the chair as Acting Chairman.

And after some further time, Mr. Holder resumed the chair.

Mr. Speaker resumed the chair, and Mr. Holder, the Chairman, after requesting that Mr. Speaker revert to Presentations of Committee Reports, reported that the Committee had had under consideration the matters referred to them, had made some progress therein, had passed several items, and asked leave to sit again.

Pursuant to Standing Rule 78.1, Mr. Speaker then put the question on the motion deemed to be before the House, that the report be concurred in, and it was resolved in the affirmative.

The following are the items reported:

# MAIN ESTIMATES, 2004-2005 ORDINARY ACCOUNT

### GENERAL GOVERNMENT

Voted, Supply in the following amount to defray the expenses of the following program for the fiscal year ending the 31st of March, 2005:

The following documents, having been deposited with the Clerk of the House since the last sitting of the House, were deemed laid upon the table of the House, pursuant to Standing Rule 39:

Documents requested in Notices of Motions 98 and 104 June 18, 2004